

Vol. 667

January Januarie

2021

No. 44086

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-5843

AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

IMPORTANT NOTICE OF OFFICE RELOCATION



Private Bag X85, PRETORIA, 0001 149 Bosman Street, PRETORIA Tel: 012 748 6197, Website: www.gpwonline.co.za

URGENT NOTICE TO OUR VALUED CUSTOMERS: PUBLICATIONS OFFICE'S RELOCATION HAS BEEN TEMPORARILY SUSPENDED.

Please be advised that the GPW Publications office will no longer move to 88 Visagie Street as indicated in the previous notices.

The move has been suspended due to the fact that the new building in 88 Visagie Street is not ready for occupation yet.

We will later on issue another notice informing you of the new date of relocation.

We are doing everything possible to ensure that our service to you is not disrupted.

As things stand, we will continue providing you with our normal service from the current location at 196 Paul Kruger Street, Masada building.

Customers who seek further information and or have any questions or concerns are free to contact us through telephone 012 748 6066 or email Ms Maureen Toka at Maureen. Toka@gpw.gov.za or cell phone at 082 859 4910.

Please note that you will still be able to download gazettes free of charge from our website www.gpwonline.co.za.

We apologies for any inconvenience this might have caused.

Issued by GPW Communications

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the gazette numbers in the righthand column:

Weekly Index

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudopgawe ingesluit wat dus weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

Weeklikse Indeks

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy Koe No. N	erant lo.
GOVERNMENT NOTICE			GOEWERMENTSKENNISGEWING	S	
Agriculture, Land Reform and Rural Developmenment of	ıt, Depa	art-	Landbou, Grondhervorming en Landelike Ontw Departement van	ikkeling,	
9 The Agricultural Produce Agents Act (12/1992) :Nomination of candidates for appointment to the Agricultural Produce Agents Council (APAC)	14	44064	9 The Agricultural Produce Agents Act (12/1992) :Nomination of candidates for appointment to the Agricultural Produce Agents Council (APAC)		4064
Co-operative Governance, Department of			Samewerkende Regering, Departement van		
R.11 Disaster Management Act (57/2002) :Amendment of Regulations issued in terms of Section 27 (2)	3	3 44066	R.11 Disaster Management Act (57/2002) :Amendment of Regulations issued in terms of Section 27 (2)		4066
R.15 Disaster Management Act (57/2002) :Extension of a National State of Disaster (COVID-19)	3	3 44071	R.15 Disaster Management Act (57/2002) :Extension of a National State of Disaster (COVID-19)		4071
Employment and Labour, Department of			Indiensneming en Arbeid, Departement van		
R.5 Labour Relations Act, 1995 :Bargaining Council for the Fast Food, Restaurant, Catering and Allied Trades: Extension to non-parties of the Main Collective Agreement	14	44058	R.5 Labour Relations Act, 1995 :Bargaining Council for the Fast Food, Restaurant Catering and Allied Trades: Extension to non-parties of the Main Collective Agreement		4058
Environment, Forestry and Fisheries, Departmen	nt of		Omgewingsake, Bosbou en Visserye, Departen	ent van	
10 National Environmental Management: Air Quality Act (39/2004) :Amendments to the Regulations regarding the Phasing-Out and Management of Ozone Depleting Substances	3	3 44065	10 National Environmental Management: Air Quality Act (39/2004) :Amendments to the Regulations regarding the Phasing-Out and Management of Ozone Depleting Substances		4065
Home Affairs, Department of			Binnelandse Sake, Departement van		
16 Disaster Management Act (57/2002) :Amendment of Directions issued in terms of Regulation 4 (8) of the Regulations made under Section 27 (2) of the Act Mea- sures to Prevent and Combat the spread of COVID-19	3	3 44072	16 Disaster Management Act (57/2002): Amendment of Directions issued in terms of Regulation 4 (8) of the Regulations made under Section 27 (2) of the Act Measures to Prevent and Combat the spread of COVID-19		4072
South African Revenue Service			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
R.6 Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/2/374)	80	44058	R.6 Doeane- en Aksynswet, 1964 :Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/2/374)	82 4	4058
GENERAL NOTICE			ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Trade, Industry and Competition, Department of			Handel, Nywerheid en Kompetisie, Departemen	t van	
4 Standards Act (8/2008) :Standards matters: New Standards, Revision Standards and Cancelled Standards	15	5 44064	4 Standards Act (8/2008) :Standards matters: New Standards, Revision Standards and Cancelled Standards		4064

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No future queries will be handled in connection with the above.

Contents

No.		Gazette No.	Page No.
	GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
Agricultu ment van	re, Land Reform and Rural Development, Department of/ Landbou, Grondhervorming en Landelike Ontv	vikkeling, D	eparte-
26	Land Rights Act (22/1994) As amended: The Remaining Extent of Portion 4	44086	15
27	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Keiskammahoek, Amahlathi Local Municipality	44086	17
Trade, Inc	lustry and Competition, Department of/ Handel, Nywerheid en Kompetisie, Departement van		
28	Co-operatives Act, 2005: Co-Operatives that have been removed from the register	44086	18
	General Notices • Algemene Kennisgewings		
Office of t	the Chief Justice/ Kantoor van die Hoofregter		
11	Superior Courts Act (10/2013): Notice for the Western Cape Division of the High Court of South Africa	44086	19



HIGH ALERT: SCAM WARNING!!!

TO ALL SUPPLIERS AND SERVICE PROVIDERS OF THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

It has come to the attention of the *GOVERNMENT PRINTING WORKS* that there are certain unscrupulous companies and individuals who are defrauding unsuspecting businesses disguised as representatives of the *Government Printing Works* (*GPW*).

The scam involves the fraudsters using the letterhead of *GPW* to send out fake tender bids to companies and requests to supply equipment and goods.

Although the contact person's name on the letter may be of an existing official, the contact details on the letter are not the same as the *Government Printing Works*'. When searching on the Internet for the address of the company that has sent the fake tender document, the address does not exist.

The banking details are in a private name and not company name. Government will never ask you to deposit any funds for any business transaction. *GPW* has alerted the relevant law enforcement authorities to investigate this scam to protect legitimate businesses as well as the name of the organisation.

Example of e-mails these fraudsters are using:

PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG

Should you suspect that you are a victim of a scam, you must urgently contact the police and inform the *GPW*.

GPW has an official email with the domain as @gpw.gov.za

Government e-mails DO NOT have org in their e-mail addresses. All of these fraudsters also use the same or very similar telephone numbers. Although such number with an area code 012 looks like a landline, it is not fixed to any property.

GPW will never send you an e-mail asking you to supply equipment and goods without a purchase/order number. *GPW* does not procure goods for another level of Government. The organisation will not be liable for actions that result in companies or individuals being resultant victims of such a scam.

Government Printing Works gives businesses the opportunity to supply goods and services through RFQ / Tendering process. In order to be eligible to bid to provide goods and services, suppliers must be registered on the National Treasury's Central Supplier Database (CSD). To be registered, they must meet all current legislative requirements (e.g. have a valid tax clearance certificate and be in good standing with the South African Revenue Services - SARS).

The tender process is managed through the Supply Chain Management (SCM) system of the department. SCM is highly regulated to minimise the risk of fraud, and to meet objectives which include value for money, open and effective competition, equitability, accountability, fair dealing, transparency and an ethical approach. Relevant legislation, regulations, policies, guidelines and instructions can be found on the tender's website.

Fake Tenders

National Treasury's CSD has launched the Government Order Scam campaign to combat fraudulent requests for quotes (RFQs). Such fraudulent requests have resulted in innocent companies losing money. We work hard at preventing and fighting fraud, but criminal activity is always a risk.

How tender scams work

There are many types of tender scams. Here are some of the more frequent scenarios:

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to a company to invite it to urgently supply goods. Shortly after the company has submitted its quote, it receives notification that it has won the tender. The company delivers the goods to someone who poses as an official or at a fake site. The Department has no idea of this transaction made in its name. The company is then never paid and suffers a loss.

OR

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to Company A to invite it to urgently supply goods. Typically, the tender specification is so unique that only Company B (a fictitious company created by the fraudster) can supply the goods in question.

Shortly after Company A has submitted its quote it receives notification that it has won the tender. Company A orders the goods and pays a deposit to the fictitious Company B. Once Company B receives the money, it disappears. Company A's money is stolen in the process.

Protect yourself from being scammed

- If you are registered on the supplier databases and you receive a request to tender or quote that seems to be from a government department, contact the department to confirm that the request is legitimate. Do not use the contact details on the tender document as these might be fraudulent.
- Compare tender details with those that appear in the Tender Bulletin, available online at www.qpwonline.co.za
- Make sure you familiarise yourself with how government procures goods and services. Visit the tender website for more information on how to tender.
- If you are uncomfortable about the request received, consider visiting the government department and/or the place of delivery and/or the service provider from whom you will be sourcing the goods.
- In the unlikely event that you are asked for a deposit to make a bid, contact the SCM unit of the department in question to ask whether this is in fact correct.

Any incidents of corruption, fraud, theft and misuse of government property in the *Government Printing Works* can be reported to:

Supply Chain Management: Ms. Anna Marie Du Toit, Tel. (012) 748 6292.

Email: Annamarie.DuToit@gpw.gov.za

Marketing and Stakeholder Relations: Ms Bonakele Mbhele, at Tel. (012) 748 6193.

Email: Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za

Security Services: Mr Daniel Legoabe, at tel. (012) 748 6176.

Email: Daniel.Legoabe@gpw.gov.za

Closing times for ORDINARY WEEKLY GOVERNMENT GAZETTE

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- > 24 December 2020, Thursday for the issue of Thursday 31 December 2020
- > 31 December 2020, Thursday for the issue of Friday 08 January 2021
- ➤ 08 January, Friday for the issue of Friday 15 January 2021
- 15 January, Friday for the issue of Friday 22 January 2021
- > 22 January, Friday for the issue of Friday 29 January 2021
- > 29 January, Friday for the issue of Friday 05 February 2021
- 05 February, Friday for the issue of Friday 12 February 2021
- ➤ 12 February, Friday for the issue of Friday 19 February 2021
- ➤ 19 February, Friday for the issue of Friday 26 February 2021
- > 26 February, Friday for the issue of Friday 05 March 2021
- > 05 March, Friday for the issue of Friday 12 March 2021
- ➤ 12 March, Friday for the issue of Friday 19 March 2021
- ➤ 18 March, Thursday for the issue of Friday 26 March 2021
- 25 March, Thursday for the issue of Thursday 01 April 2021
- 31 March, Wednesday for the issue of Friday 09 April 2021
- > 09 April, Friday for the issue of Friday 16 April 2021
- ➤ 16 April, Friday for the issue of Friday 23 April 2021
- > 22 April, Thursday for the issue of Friday 30 April 2021
- > 30 April, Friday for the issue of Friday 07 May 2021
- > 07 May, Friday for the issue of Friday 14 May 2021
- ➤ 14 May, Friday for the issue of Friday 21 May 2021
- ➤ 21 May, Friday for the issue of Friday 28 May 2021
- 28 May, Friday for the issue of Friday 04 June 2021
 04 June, Friday for the issue of Friday 11 June 2021
- ➤ 10 June, Thursday for the issue of Friday 18 June 2021
- ➤ 18 June, Friday for the issue of Friday 25 June 2021
- ➤ 25 June, Friday for the issue of Friday 02 July 2021
- ➤ 02 July, Friday for the issue of Friday 09 July 2021
- ➤ 09 July, Friday for the issue of Friday 16 July 2021
- ➤ 16 July, Friday for the issue of Friday 23 July 2021
- ➤ 23 July, Friday for the issue of Friday 30 July 2021
- > 30 July, Friday for the issue of Friday 06 August 2021
- ➤ 05 August, Thursday for the issue of Friday 13 August 2021
- 13 August, Friday for the issue of Friday 20 August 2021
- 20 August, Friday for the issue of Friday 27 August 2021
- > 27 August, Friday for the issue of Friday 03 September 2021
- 03 September, Friday for the issue of Friday 10 September 2021
- ➤ 10 September, Friday for the issue of Friday 17 September 2021
- ➤ 16 September, Thursday for the issue of Thursday 23 September 2021
- 23 September, Thursday for the issue of Friday 01 October 2021
- > 01 October, Friday for the issue of Friday 08 October 2021
- ➤ 08 October, Friday for the issue of Friday 15 October 2021
- ➤ 15 October, Friday for the issue of Friday 22 October 2021
- ➤ 22 October, Friday for the issue of Friday 29 October 2021
- > 29 October, Friday for the issue of Friday 05 November 2021
- ➤ 05 November, Friday for the issue of Friday 12 November 2021
- > 12 November, Friday for the issue of Friday 19 November 2021
- ➤ 19 November, Friday for the issue of Friday 26 November 2021
- 26 November, Friday for the issue of Friday 03 December 2021
 03 December, Friday for the issue of Friday 10 December 2021
- ➤ 09 December, Thursday for the issue of Friday 17 December 2021
- ➤ 17 December, Friday for the issue of Friday 24 December 2021
- > 23 December, Thursday for the issue of Friday 31 December 2021

LIST OF TARIFF RATES

FOR PUBLICATION OF NOTICES

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018

NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices			
Notice Type	Page Space	New Price (R)	
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20	
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40	
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60	
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80	

EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at R3026.32 per page.

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The Government Gazette and Government Tender Bulletin are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website www.gpwonline.co.za

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.

All notices received after the closing time will be rejected.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Petrol Price Gazette	Monthly	Tuesday before 1st Wednesday of the month	One day before publication	1 working day prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00 for next Friday	3 working days prior to publication
Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers)	January / September 2 per year	Last Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Parliament (Acts, White Paper, Green Paper)	As required	Any day of the week	None	3 working days prior to publication
Manuals	Bi- Monthly	2nd and last Thursday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
State of Budget (National Treasury)	Monthly	30th or last Friday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
Extraordinary Gazettes	As required	Any day of the week	Before 10h00 on publication date	Before 10h00 on publication date
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 working days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 working days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	Bi-Monthly	Second & Fourth Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

EXTRAORDINARY GAZETTES

3. Extraordinary Gazettes can have only one publication date. If multiple publications of an Extraordinary Gazette are required, a separate Z95/Z95Prov Adobe Forms for each publication date must be submitted.

Notice Submission Process

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website www.gpwonline.co.za.
- 5. The Adobe form needs to be completed electronically using Adobe Acrobat / Acrobat Reader. Only electronically completed Adobe forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned Adobe forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to submit.egazette@gpw.gov.za. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- Every notice submitted must be accompanied by an official GPW quotation. This must be obtained from the eGazette Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation** relating to a particular notice submission.
 - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
 - 8.1.1. An electronically completed Adobe form, specific to the type of notice that is to be placed.
 - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
 - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
 - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (Please see Quotation section below for further details)
 - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
 - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
 - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice ONLY ONCE.
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

QUOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
 - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the eGazette Contact Centre for a quotation.
 - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
 - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. GPW Account Customers must provide a valid GPW account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
 - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the GPW Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.
 - 19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
 - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

CANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za). Reasons for rejections include the following:
 - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
 - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
 - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
 - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

APPROVAL OF NOTICES

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
 - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- 30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: info.egazette@gpw.gov.za before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website www.gpwonline.co.za free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION

Physical Address:Postal Address:GPW Banking Details:Government Printing WorksPrivate Bag X85Bank: ABSA Bosman Street149 Bosman StreetPretoriaAccount No.: 405 7114 016Pretoria0001Branch Code: 632-005

For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions: E-mail: submit.egazette@gpw.gov.za
For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre: E-mail: info.egazette@gpw.gov.za

Tel: 012-748 6200

Contact person for subscribers: Mrs M. Toka: E-mail: subscriptions@gpw.gov.za

Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058

Fax: 012-323-9574

GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, LAND REFORM AND RURAL DEVELOPMENT

NO. 26 22 JANUARY 2021

Restitution of Land Rights is amending the said Gazette Notice to only reflect the correct affected Portion and extent. It was realized after inspection in loco that the correct affected Portions are the Remaining Extent of Portion 4 and Portion 23 of the farm Sterkfontein 299 IS, however in the said Gazette Notice the Notice is hereby given in terms of Section 11A [4] of the Restitution of the Land Rights Act 1994 [Act 22 of 1994] as amended, that the Commissioner for AMENDING GOVERNMENT NOTICE NO: 707 OF 2019 IN THE GOVERNMENT GAZETTE NO: 42474 DATED 24 MAY 2019 entire farm Sterkfontein 299 IS was gazetted. Therefore, this amendment seeks to rectify that.

Other P. Jessey	Other Endorsements	K1799/1991RM in favour of Anna Eleonora Cornelia K3365/1994S K4006/1989RM in favour of Danie Wolmazans Barrnard	K322/1936FC K7350/1994 RM in favour of Alerra Getruida van der Merwe
Dand Haldan	Bond Holder	Nedbank Ltč	None
0	Bones	B7108/2013	Mone
The tent	Extent of Property	346.8955 Ha Josiah Mahlangu claim affects 5.4746 ha	Mrokana Mahlangu clair: affects 1.0578 ha
Tide Deed	Number	T11390/2013	1/5/0/2014
EIN 299 IS	Owner of Property	Kleinfontein Boerdery Trust	Kleiniontein Boerdery 1rust
5	Description of property	The Remaining Extent of Portion 4	Portion 23

AMENDING GOVERNMENT NOTICE NO: 707 OF 2019 IN THE GOVERNMENT GAZETTE NO: 42474 DATED 24 MAY 2019

Restitution of Land Rights is amending the said Gazette Notice to only reflect the correct affected Portion and extent. It was realized after inspection in loco that the correct affected Portions are the Remaining Extent of Portion 4 and Portion 23 of the farm Sterkfontein 299 IS, however in the said Gazette Notice the Notice is hereby given in terms of Section 11A [4] of the Restitution of the Land Rights Act 1994 [Act 22 of 1994] as amended, that the Commissioner for entire farm Sterkfontein 299 IS was gazetted. Therefore, this amendment seeks to rectify that.

The Regional Land Claims Commissioner, Mpumalanga Province will investigate all the claims in terms of the provisions of the Act. any party interested in the above mentioned property is hereby invited to submit within 30 [Thirty days] from the date of publication of this notice to submit 21y comments, or further information to:

Commissioner for Restitution of Land Rights

Private Bag X11330

Nelspruit

1200 Or 30 Somono M

Or 30 Samora Machel Drive

Nelspruit

Tel No: 013 756 6000

Fax No: 013 752 3859

MR L'HMAPHUTHA THE REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER MPUMALANGA PROVINCE DATE: 2020/02//2 -.

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, LAND REFORM AND RURAL DEVELOPMENT

NO. 27 22 JANUARY 2021

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO.22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994 as amended) that a claim for restitution of land rights on:

REFERENCE

: 6/2/2/D/1983/0/0/3

CLAIMANT

: Sipho Jaconius Ntslla (On behalf Kelskammahoek

Freeholders Association)

PROPERTY DESCRIPTION	HECTARES
Unsurveyed Unregistered land in	
Zanyokhwe	1139 hectares
Unsurveyed Unregistered land in Upper	
Rabula	3726 hectares
Unsurveyed Unregistered land in Lower	
Rabula	1387 hectares

All properties are situated in Keiskammahoek, Amahlathi Local Municipality, Amathole District Municipality, in the Eastern Cape Province.

TITTLE DEED : N/A

DATE CLAIM SUBMITTED : 27 July 1995

CURRENT OWNER

: Department of Agriculture, Rural Development and

Land Reform

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course.

Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within fourteen (14) days from the publication of this notice, any comments/information to:

Office of the Regional Land Claims Commissioner : Eastern Cape Department of Rural Development and Land Reform

PO Box 1375 East London

Tel: 043 700 6000, Fax: 043 743 3687

Mr. L.H. Maphutha

Regional Land Claims Commissioner

DEPARTMENT OF TRADE, INDUSTRY AND COMPETITION

NO. 28 22 JANUARY 2021

CO-OPERATIVES THAT HAVE BEEN REMOVED FROM THE REGISTER

- 1. THATO YA DINOTSHI BEEKEEPERS PRIMARY CO-OP LTD (2020/002324/24)
- 2. LIYOSIZAPHI LOGISTICS AND MULTI-PURPOSE PRIMARY CO-OP LTD (2016/004301/24)
- 3. O RE SIYAMETSE MULTI-PURPOSE PRIMARY CO-OP LTD (2012/015581/24)
- 4. MASOMI GENERAL TRADING AND SERVICES PRIMARY CO-OP LTD (2010/007468/24)
- 5. SML CLOTHING WORKERS PRIMARY CO-OP LT (2017/007366/24
- 6. UMHLONTLO FARMERS PRIMARY CO-OP LTD (2010/003887/24)
- 7. VALINDLALA PRIMARY CO-OP LTD (2015/008386/24)
- 8. UBUMBANO PRIMARY CO-OP LTD (2013/009948/24)
- 9. USC INVESTMENT AND PROJECTS (2011/003722/24
- 10. MABOGO A THEBANA RAILWAY PROJECTS (2013/002174/24)
- 11. ULWAZI LWETHU PRIMARY CO-OP LTD (2013/017857/24)
- 12. STANDARDISED WEAR PRIMARY CO-OP LTD (2019/005487/24)
- 13. BROTHER AND SISTER FRESH VEGETABLES PRIMARY CO-OP LTD (2016/008620/24)
- 14. THINA INVESTMENT PRIMARY CO-OP LTD (2016/008679/24)
- 15. TANNIE JOEY'S CO-OPERATIVE LTD (2014/011589/24)
- 16. CGSWPE YOUR TRASNPORT CO-OP LTD (2013/011010/24)
- 17. BUHLE BE NKOSI MULTI-PURPOSE CO-OP LTD (2013/002185/24)
- 18. VILLAGE 8 WOMEN IN AGRICULTURAL PROJECTS CO-OP LTD (2011/001556/24)
- 19. SOPHUMELELA PROJECTS PRIMARY CO-OP LTD (2018/000213/24)
- 20. SOPHIE DINOKO POULTRY AND AGRICULTURAL CO-OP LTD (2013/011462/24)
- 21. AL NZURI PACKAGING PRIMARY CO-OP LTD (2018/006695/24)
- 22. ZADOCKSON PIGGERY AND MULTI-PURPOSE CO-OP LTD (2016/005882/24)
- 23. BIPEK ICT PRIMARY CO-OP LTD (2008/003710/24)
- 24. PCM MQUNGEBE PRIMARY CO-OP LTD (2014/005876/24)
- 25. PROPSHAFT MASTER TRAINGING CO-OP LTD (2017/000668/24)
- 26. JABEZ CO-OP LTD (2014/012717/24)
- 27. NWAMBA AGRICULTURAL CO-OP LTD (2015/009891/24)
- 28. NTSAIDO'S COLLECTION SEWING LTD (2012/004847/24)
- 29. NGWENYENI CONSTRUCTION AND MULTIPURPOSE CO-OP LTD (2010/001514/24)
- 30. NCEDISIWE BRICKMAKING AND GRIT PRIMARY CO-OP LTD (2009/002621/24)

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005 as amended, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation. Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefore, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

REGISTRAR OF CO-OPERATIVES

Office of the Registrar of Co-operatives Dti Campus 77 Meintjies Street

Pretoria

0002

Private Bag X237 Pretoria 0001

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

OFFICE OF THE CHIEF OF JUSTICE NOTICE 11 OF 2021

NOTICE FOR THE WESTERN CAPE DIVISION OF THE HIGH COURT OF SOUTH AFRICA

By virtue of the powers vested in me in terms of section 7(1) read with section 8(6) (d) of the Superior Courts Act, 2013 (10 of 2013) I, John Mandlakayise Hlophe, in my capacity as the Judge President of the Western Cape Division of the High Court, issue the attached notice in respect of the Western Cape Division of the High Court of South Africa.

DECLARATION OF CIRCUIT COURTS WITHIN THE POLLSMOOR MAXIMUM SECURITY PRISON FACILITY; GOODWOOD CORRECTIONAL FACILITY; DRAKENSTEIN CORRECTIONAL FACILITY AND MALMESBURY CORRECTIONAL FACILITY FOR THE WESTERN CAPE DIVISION OF THE HIGH COURT OF SOUTH AFRICA ISSUED BY JUDGE PRESIDENT JOHN MANDLAKAYISE HLOPHE IN TERMS OF SECTION 7 (1) OF THE SUPERIOR COURTS ACT 10 OF 2013.

NOTICE:

- Circuit Courts situate at the Pollsmoor Maximum Security Facility, Tokai within the district of Wynberg; Goodwood Correctional Centre, Goodwood within the district of Cape Town; Drakenstein Correctional Centre within the district of Paarl and Malmesbury Correctional Facility within the district of Malmesbury, will sit as a High Court with effect from the 18 January 2021;
- 2. The Pollsmoor Maximum Security Facility, Goodwood Correctional Facility, Drakenstein Correctional Facility and Malmesbury Correctional Facility Circuit Courts shall have jurisdiction in respect of criminal pre-trials, criminal trial postponements, plea and sentence agreements in terms of section 105A of Act 51 of 1977 and bail applications or the amendment of bail conditions in terms of section 63 of Act 51 of 1977 emanating from the Provincial and Local Circuit Divisions of the Western Cape High Court;
- 3. Goodwood Correctional Facility Circuit Court may also be utilised for criminal trials in addition to the above;
- 4. Judges presiding in criminal matters as envisaged in para 2 and 3 above shall sit as and when so directed by the Judge President.

EFFECTIVE DATE:

This notice shall, unless otherwise specified, become effective from 18 JANUARY 2021.

John Mandlakayise Hlophe

Judge President of the Western Cape Division

of the High Court of South Africa

Date: 03 December 2020

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065